



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 28 ноември 2023 г.
(OR. en)

13172/23

LIMITE

CORLX 885
CFSP/PESC 1272
CONOM 192

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за изменение на Решение (ОВППС) 2020/1999
относно ограничителни мерки срещу тежки нарушения на правата на
човека

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2023/... НА СЪВЕТА

от ...

**за изменение на Решение (ОВППС) 2020/1999
относно ограничителни мерки
срещу тежки нарушения на правата на човека**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на
външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 7 декември 2020 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2020/1999¹.
- (2) Въз основа на прегледа на Решение (ОВППС) 2020/1999 Съветът счита, че срокът на прилагане следва да бъде удължен до 8 декември 2026 г. В допълнение Съветът смята, че е целесъобразно да се въведе клауза за преразглеждане, свързана със съществуващия дерогационен механизъм.
- (3) Въз основа на преглед на приложението към Решение (ОВППС) 2020/1999 прилагането на мерките, предвидени в членове 2 и 3 от посоченото решение по отношение на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, включени в списъка в същото приложение, следва да бъдат удължени до 8 декември 2024 г. Вписванията за девет физически лица и три образувания, включени в посоченото приложение, следва да бъдат актуализирани.
- (4) Поради това Решение (ОВППС) 2020/1999 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

¹ Решение (ОВППС) 2020/1999 на Съвета от 7 декември 2020 г. относно ограничителни мерки срещу тежки нарушения на правата на човека (ОВ L 410 I, 7.12.2020 г., стр. 13).

Член 1

Решение (ОВППС) 2020/1999 се изменя, както следва:

1) Член 10 се заменя със следното:

„Член 10

1. Настоящото решение се прилага до 8 декември 2026 г. и подлежи на постоянен преглед. Мерките, предвидени в членове 2 и 3, се прилагат по отношение на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, включени в списъка в приложението, до 8 декември 2024 г.
2. Дерогацията, посочена в член 4, параграф 1, се преразглежда редовно и най-малко на всеки 12 месеца или при спешно искане от държава членка, от върховния представител или Комисията след съществена промяна в обстоятелствата.“

2) Приложението се изменя в съответствие с приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложението към Решение (ОВППС) 2020/1999 се изменя, както следва:

- 1) В раздел А („Физически лица“) вписванията за следните девет физически лица се заменят със следното:

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
„2.	Alexander (Alexandr) Ivanovich BASTRYKIN	Александр Иванович БАСТРЫКИН	Длъжност(и): Председател на Следствия комитет на Руската федерация Дата на раждане: 27.8.1953 г. Място на раждане: Псков, Руска СФСР (понастоящем Руската федерация) Гражданство: руско Пол: мъжки	Александър Бастрикин е председател на Следствия комитет на Руската федерация (наричан по-нататък „Комитетът“) от януари 2011 г. (и като изпълняващ длъжността председател от октомври до декември 2010 г.). На тази длъжност той осъществява надзор върху всички дейности на Комитета. Официално Комитетът се председателства от руския президент. В качеството си на председател на Комитета Александър Бастрикин носи отговорност за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително произволни арести и задържания.	2.3.2021 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
				Александър Бастрикин носи отговорност за широкоразпространените и системни репресивни кампании на Комитета срещу руската опозиция, целящи проследяване и разследване на нейни членове. На 29 декември 2020 г. Комитетът започва разследване на опозиционния лидер Алексей Навални, като последният е обвинен в измама в големи размери. Алексей Навални, заедно с други лица, публикува статии за притежаваното от Бастрикин чешко дружество за недвижими имоти LAW Bohemia през първото десетилетие на 21-ви век. През 2022 г. следственият комитет, който Александър Бастрикин председателства и до днес, обвинява 92 украински войници в престъпления срещу човечеството по време на агресивната война на Русия срещу Украйна.	

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
6.	WANG Junzheng	王君正 (изписване на китайски език)	Длъжност(и): Член на 20-ия Централен комитет на Китайската комунистическа партия (ККП) (декември 2022 г. – декември 2026 г.); Заместник-председател на 14-ия Национален народен конгрес (ННК, февруари 2023 г. – февруари 2027 г.); Секретар на Китайската комунистическа партия (ККП) в Тибетския автономен регион (ТАР); бивш партиен секретар на Xinjiang Production and Construction Corps (XPCC) и заместник-секретар на Партийния комитет на Синдзян-уйгурския автономен район на Китай; политически комисар на XPCC и главен изпълнителен директор на China Xinjian Group	Секретар на Китайската комунистическа партия (ККП) в Тибетския автономен регион (ТАР) от октомври 2021 г.; Член на 20-ия Централен комитет на Китайската комунистическа партия (ККП) (декември 2022 г. – декември 2026 г.). Заместник-председател на 14-ия Национален народен конгрес (ННК, февруари 2023 г. – февруари 2027 г.). Бивш партиен секретар на Xinjiang Production and Construction Corps (XPCC) и заместник-секретар на Партийния комитет на Синдзян-уйгурския автономен район (СУАР) на Китай от април 2020 г. до октомври 2021 г., както и политически комисар на XPCC от май 2020 г. до октомври 2021 г. Бивш секретар на Комитета по политически и правни въпроси на СУАР от февруари 2019 г. до септември 2020 г. Wang Junzheng е заемал и други висши постове в XPCC. XPCC е държавна икономическа и паравоенна организация в СУАР, която упражнява административна власт и контролира икономическата дейност в Синдзян.	22.3.2021 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
			Дата на раждане: май 1963 г. Място на раждане: Linyi, Shandong (Китай) Гражданство: китайско Пол: мъжки	Като партийен секретар и политически комисар на ХРСС Wang Junzheng участва в надзора на всички политики, прилагани от ХРСС. На тази длъжност той е носил отговорност за тежки нарушения на правата на човека в Китай, и по-специално за мащабни акции за произволно задържане и унижително третиране на уйгури и на лица от други мюсюлмански етнически малцинства, както и за системни нарушения на тяхната свобода на религия или убеждения, свързани, наред с другото, с изпълнението от ХРСС на широкомащабна програма за наблюдение, задържане и индоктриниране, насочена срещу уйгурите и лицата от други мюсюлмански етнически малцинства. Той е бил отговорен и за системното използване от ХРСС на уйгури и на лица от други мюсюлмански етнически малцинства като принудителна работна сила, по-специално на памучните полета.	

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
				Като заместник-секретар на Партийния комитет на СУАР Wang Junzheng е участвал в надзора на всички политики за сигурност, осъществявани в Синдзян, включително посочената по-горе програма, насочена срещу уйгурите и лицата от други мюсюлмански етнически малцинства. Като секретар на Комитета по политически и правни въпроси на СУАР от февруари 2019 до септември 2020 г., Wang Junzheng е отговарял за поддържането на вътрешната сигурност и правоприлагането в СУАР. В това си качество е заемал ключова политическа позиция и е бил отговорен за надзора и изпълнението на посочената по-горе програма.	

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
7.	WANG Mingshan	王明山 (изписване на китайски език)	Длъжност(и): Заместник-председател на 14-ия Национален народен конгрес (ННК, февруари 2023 г. – февруари 2027 г.); Член на Постоянния комитет на партийния комитет на Синцзян-уйгурския автономен район (СУАР); Секретар на Комитета по политически и правни въпроси на СУАР Дата на раждане: януари 1964 г. Място на раждане: Wuwei, Gansu (Китай) Гражданство: китайско Пол: мъжки	Член на постоянния комитет на Партийния комитет на Синдзян-уйгурския автономен район (СУАР) и секретар на Комитета по политически и правни въпроси на СУАР от септември 2020 г. Заместник-председател на 14-ия Национален народен конгрес (ННК, февруари 2023 г. – февруари 2027 г.). Бивш директор и заместник-партиен секретар на Бюрото за обществена сигурност в Синцзян (БОСС) от 2017 г. до януари 2021 г. Като секретар на Комитета по политически и правни въпроси на СУАР от септември 2020 г., Wang Mingshan отговаря за поддържането на вътрешната сигурност и правоприлагането в СУАР. В това си качество той заема ключова политическа позиция и е отговорен за осъществяването на надзор над широкомащабна програма за наблюдение, задържане и индоктриниране, насочена срещу уйгурите и лицата от други мюсюлмански етнически малцинства.	22.3.2021 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
				Като бивш директор и заместник-партиен секретар на БОСС (2017 – януари 2021 г.), той е заемал ключова позиция в апарата за сигурност на Синдзян и е бил пряко отговорен за изпълнението на посочената по-горе програма. По-специално, БОСС е внедрило „Интегрираната платформа за съвместни операции“ (ИПСО) – програма за големи информационни масиви, използвана за проследяването на милиони уйгури в района на Синдзян и за обозначаването на тези от тях, които са считани за „потенциална заплаха“ с цел изпращането им в лагери за задържане. На настоящата си длъжност и с оглед на предишните си функции, Wang Mingshan носи отговорност за тежки нарушения на правата на човека в Китай, и по-специално за мащабни акции за произволно задържане и унижително третиране на уйгури и на лица от други мюсюлмански етнически малцинства, както и за системни нарушения на тяхната свобода на религия или убеждения.	

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
10.	RI Yong Gil известен още като RI Yong Gi, RI Yo'ng-kil, YI Yo'ng-kil	리영길 (изписване на корейски език)	Длъжност(и): Началник на Генералния щаб на Корейската народна армия (КНА) Чин: вицemarшал Дата на раждане: 1955 г. Гражданство: Корейска народнодемократична рeпублика (КНДР) Пол: мъжки	Ri Yong Gil е началник на Генералния щаб на Корейската народна армия (КНА). Бил е министър на националната отбрана на Корейската народнодемократична република (КНДР) от юни или юли 2021 г. до декември 2022 г. Бил е министър на социалната сигурност от януари 2021 г. до юни или юли 2021 г. Бил е и началник на Генералния щаб на КНА от 2018 г. до януари 2021 г. Повишен е във вицemarшал на КНА на 14 април 2022 г. Като началник на Генералния щаб на КНА и като бивш министър на националната отбрана Ri Yong Gil носи отговорност за мащабни тежки нарушения на правата на човека, извършени от КНА, включително от членове на подразделението за военна сигурност и други подразделения на КНА.	22.3.2021 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
				Министерството на социалната сигурност на КНДР (известно преди като Министерството на народната сигурност или Министерството на обществената сигурност) и подразделението за военна сигурност са водещи институции, отговарящи за изпълнението на репресивните политики за сигурност на КНДР, включително разпитите и наказването на лица, „незаконно“ напускащи КНДР. По-специално, Министерството на социалната сигурност, чрез своето изправително бюро, отговаря за управлението на затворнически лагери и трудови центрове за краткосрочно задържане, където затворниците/задържаните умишлено биват подлагани на гладуване и други форми на нечовешко и унижително отношение. В качеството си на бивш ръководител на Министерството на социалната сигурност Ri Yong Gil носи отговорност за тежки нарушения на правата на човека в КНДР, и по-специално изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отношение или наказание, извънсъдебни екзекуции, екзекуции по бърза процедура или произволни екзекуции и убийства, насилствено изчезване на лица, произволни арести или задържане, както и широко разпространен принудителен труд и сексуално насилие над жени.	

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
18.	Valery (Valeriy) Nikolaevich ZAKHAROV	Валерий Николаевич Захаров (изписване на руски език)	Длъжност(и): Съветник по сигурността на президента на Централноафриканската република (ЦАР) Идентификационен номер в групата „Вагнер“: М-5658 Дата на раждане: 12.1.1970 г. Място на раждане: Ленинград, Руска СФСР (понастоящем Руската федерация) Гражданство: руско Пол: мъжки	Валери Захаров, бивш член на Федералната служба за сигурност (ФСБ) на Руската федерация, е бивш съветник по сигурността на президента на Централноафриканската република (ЦАР). Той е ключова фигура в командната структура на групата „Вагнер“ и поддържа тесни връзки с руските власти. Предвид бившата му влиятелна позиция в ЦАР и водещата му роля в групата „Вагнер“ Валери Захаров е отговорен за тежки нарушения на правата на човека, извършени от групата „Вагнер“ в ЦАР, сред които извънсъдебни екзекуции, екзекуции по бързата процедура или произволни екзекуции и убийства. Това включва убийството на трима руски журналисти през 2018 г., за чиято сигурност е отговарял Валери Захаров.	13.12.2021 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
19.	Maxim SHUGALEY изв. още като Maksim SHUGALEI	Максим ШУГАЛЕЙ (изписване на руски език)	Длъжност(и): Председател на Фондацията за защита на националните ценности (FDNV) Дата на раждане: 24.2.1966 г. Място на раждане: Ленинград, бивш СССР (понастоящем Санкт Петербург, Руската федерация) Гражданство: руско Пол: мъжки Номер на паспорта или на документа за самоличност: 710508436 (руски паспорт)	Максим Шугалей е ръководител на Фондацията за защита на националните ценности (FDNV), образуване, свързано с групата „Вагнер“. FDNV действа като звено за връзки с обществеността на групата „Вагнер“ и ролята на Максим Шугалей във FDNV включва управление на пропагандата и кампаниите за дезинформация в нейна полза, включително с цел повишаване на репутацията на групата „Вагнер“ и подпомагане за нейното развитие, както и скрита намеса от името на групата „Вагнер“ в различните държави, в които развива дейност. Групата „Вагнер“ е включена в списъка на извършителите на тежки нарушения на правата на човека, сред които изтезания, извънсъдебни екзекуции, екзекуции по бързата процедура или произволни екзекуции и убийства в няколко държави, включително Либия, Мали и Централноафриканската република. Максим Шугалей е свързан с групата „Вагнер“ и отговаря за подкрепата и насърчаването на действията на групата „Вагнер“ чрез пропаганда и дезинформация в нейна полза.	25.2.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
21.	Konstantin Alexandrovich PIKALOV	Константин Александрови ч ПИКАЛОВ (изписване на руски език)	Длъжност(и): Един от командващите на ЧВК група „Вагнер“ в Африка Дата на раждане: 23.7.1968 г. Гражданство: руско Пол: мъжки	Константин Пикалов, кодово име „Mazaï“ (Mazay), е един от ръководителите на групата „Вагнер“ и отговаря за нейните оперативни дейности в Африка, по-специално в Централноафриканската република (ЦАР). Обвинен е, че е подбудител на убийството на трима руски журналисти през юли 2018 г. От април 2023 г. той е начело и на нова паравоенна група (Convoy), създадена през ноември 2022 г. с цел извършване на действия в агресивната война на Русия срещу Украйна. Групата „Вагнер“ е включена в списъка на извършителите на тежки нарушения на правата на човека, сред които изтезания и извънсъдебни екзекуции, екзекуции по бързата процедура или произволни екзекуции и убийства в няколко държави, включително ЦАР. Като командващ в групата „Вагнер“ Константин Пикалов е отговорен за тежките нарушения на правата на човека, извършени от групата „Вагнер“ в ЦАР.	25.2.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
24.	Alexander Alexandrovich IVANOV изв. още като Aleksandr Alexandrovich IVANOV; Alexandre Alexandrovich IVANOV	Александр Александрови ч ИВАНОВ (изписване на руски език)	Длъжност(и): Представител на инструкторите на групата „Вагнер“ в Централноафриканската република Дата на раждане: 14.6.1960 г. Гражданство: руско Пол: мъжки Адрес: Банги, Централноафриканска република	Александър Иванов е говорител на групата „Вагнер“ в Централноафриканската република (ЦАР). Той е и ръководител на руското „Офицерско сдружение за международна сигурност“, наричано още „Офицерска общност за международна сигурност“ (COSI) – фиктивно дружество на „Вагнер“, което изпраща руски военни инструктори в ЦАР. Тези инструктори са наемници на групата „Вагнер“. Групата „Вагнер“ е включена в списъка на извършителите на тежки нарушения на правата на човека, сред които изтезания и извънсъдебни екзекуции, екзекуции по бързата процедура или произволни екзекуции и убийства в няколко държави, включително ЦАР. В качеството си на официален представител на руските военни инструктори Александър Иванов участва в тежките нарушения на правата на човека, извършени от групата „Вагнер“ в ЦАР.	25.2.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
35.	Тое UI изв. още като Тое YI		Длъжност(и): заместник-министър на вътрешните работи Чин: Генерал-майор Гражданство: Мианмар/Бирма Пол: мъжки	Генерал-майор Тое Ui е назначен за заместник-министър на вътрешните работи на 3 февруари 2023 г. Той е бивш заместник-командващ в кабинета на началника по въпросите на военната сигурност (OCMSA). OCMSA отговаря за управлението на центровете за задържане и разпити в Мианмар/Бирма и има за задача събирането на разузнавателни данни. Служителите на OCMSA под ръководството на Ui използват принудително разсъбличане, изнасилване, електрошок, изгаряне на гениталии и изключително насилие по време на произволното задържане и разпитите на мъже, жени и членове на ЛГБТИК общността. В качеството си на заместник-командващ на OCMSA генерал-майор Тое Ui е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Мианмар/Бирма, включително произволни задържания и изтезания, както и за системно и широко разпространено сексуално и основано на пола насилие.	7.3.2023 г.“;

2) В раздел Б („Юридически лица, образувания и органи“) вписванията за следните три образувания се заменят със следното:

	Имена (транслитерация на латиница)	Име	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
„8.	Фондация за защита на националните ценности (FDNV) Фонд за защита на националните ценности (FDNV) Фондация/организация за защита на националните ценности (FPNV)/(FZNC) Фондация за защита на националните ценности		Място на регистрация: Москва (64 Zemlyanoy Val str., building 2, office 201, Москва, Руска федерация) Уебсайт: https://en.fznc.ru/	Фондацията за защита на националните ценности (FDNV) е свързана с групата „Вагнер“. FDNV действа като звено за връзки с обществеността на групата „Вагнер“. Тя организира пропагандата и кампаниите за дезинформация в подкрепа на групата „Вагнер“, включително с цел повишаване на репутацията на групата „Вагнер“ и подпомагане за нейното развитие, и извършва скрита намеса от името на групата „Вагнер“ в различните държави, в които действа. Групата „Вагнер“ е включена в списъка на извършителите на тежки нарушения на правата на човека, сред който изтезания, извънсъдебни екзекуции, екзекуции по бързата процедура или произволни екзекуции и убийства в няколко държави, включително Либия, Мали и Централноафриканската република. FDNV е свързана с групата „Вагнер“ и отговаря за подкрепата и насърчаването на действията на групата „Вагнер“ чрез пропаганда, политическа намеса и дезинформация в нейна полза.	25.2.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Име	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
10.	Meroe Gold Co. Ltd. изв. още като Meroe For Agricultural & Animal Production; Al-Solaj; Al-Sarraj Mining Company Ltd; Al-Sawlaj Mining Company Ltd; Al-Solaj Mining Company)		Място на регистрация: Al-jref Gharb Plot 134 Blok 1h, Хартум, Судан Друга информация: Добив на цветнометални руди Свързано със: Al Sawlaj for Mining Ltd الصولج Aswar Multi Activities Co., Ltd	Мерое Gold е фиктивно дружество за операциите на групата „Вагнер“ в Судан и е тясно свързано с групата. Посредством връзките си със суданските военни, групата „Вагнер“ обезпечава добива и износа на суданско злато за Русия. Мерое Gold е свързано с групата „Вагнер“, включена в списъка за тежки нарушения на правата на човека, сред които изтезания, извънсъдебни екзекуции, екзекуции по бързата процедура или произволни екзекуции и убийства в няколко държави, включително Судан. Чрез своите дейности Мерое Gold предоставя също подкрепа за тези нарушения, извършени в Судан.	25.2.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Име	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
14.	Сирийска републиканска гвардия		Място на регистрация: Сирия Свързани лица: Бригаден генерал Mohamed Qasem (заместник-командващ), Генерал Malik Aliaa (върховен командващ), Mohammad Nayouf, Mohamed Kaddor (командващи), президентът Башар ал-Асад	Сирийската републиканска гвардия е образувание, отговарящо за сигурността на официалните лица, и е част от сирийските сили за сигурност. В нейните редове е широко разпространено сексуалното и основаното на пола насилие срещу жени, особено по време на продължаващия конфликт в Сирия. Жертвите съобщават за жестоки изнасилвания и изтезания след произволни арести и по време на произволно задържане. Сирийската републиканска гвардия е част от системния подход на сирийския режим за използване на сексуално и основано на пола насилие за репресии и сплашване на сирийския народ, особено на жените и момичетата. Поради това Сирийската републиканска гвардия е отговорна за тежки нарушения на правата на човека в Сирия, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказания, произволни арести или задържания, както и широко разпространено сексуално и основано на пола насилие.	7.3.2023 г.“.